

# HATÁRŐR

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Part Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy évre 12 K., félévre 6 K., negyedévre 3 K.  
Egyes szám 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és  
csütörtökön reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJVIDÉK, PETŐFI-UTCA 47. SZÁM, ahova a lap szellemi  
s anyagi részét illető közlemények küldendők.

## Aldott légy te szent Karácsony ünnepe!

Csendes fohász kél a szivben, csendes ima lebeg az ajkakon.

A csendes fohász a világ Urának szól, aki az emberiség békéjét megadta. Ilyen ima száll ő feléje a béke ünnepén, Karácsony szent napján.

A lélek magasztalja a Megváltó igének születését, aki a szeretet eszméjével együtt a békét árasztotta a világ lakóira.

Dicsőség szent nevének! Békesség a földön a jóakaratu embereknek!

Igy hangzott az áldó fohász, imigy zengett a magasztaló ének a magasság felé, ahonnan minden szeretet származik, ahonnan a mindenséget átölelő béke kútforrása ered.

Dicsőség a béke és szeretet eszméjének!

Ekképen hangzott egykoron a magasztaló szózat, így szárnyalt az áldás diadal-éneke. Egykor. Múskor. Akkor élt az eszme, eleven volt a béke és a szeretet gondolata. Múskor minden karácsony alkalmával újra született, olyankor megerősödött, diadalmaskodott.

A családok ünnepi áhitata benső, igazi érzelem volt — akkor —.

A szivekben újja született a világot megváltó szent gondolat: a szeretet és béke szelleme. Tovább élt, az elméken uralkodott. Elárasztotta a városok falait, a völgyek öléit, a hegyeknek egékbe törő ormát. Betöltötte a sziveket. Egykoron.

És mai napság?

A mostani időkben pusztulóban a szeretet erénye. A béke angyala elröppent a földről.

Szeretet helyett gyűlölet, ellenséges érzelem a népek közt. Országunk határán a háború tüze még lobog és a veszedelem átsapni készül a mi hazánkra.

Hová tűnt el a béke angyala?

Bent az országban pártviszály dúl. Hatalmi tébolyban szenvedő egy-két örült gyűjtogatja az ország épületét, rombolja Magyarország alkotmányát és tüzeli a szenvedélyeket, szítja az elkésredés dühét, táplálja a gyűlölet lángját.

Hová lett a szeretet eszméje?

El kell pusztulnia, mikor az erőszak alkalmazásának válogatott eszközeivel irtja ki a kölcsönös becsülést, tiszteletet, szeretetet az ország sorsát intező egy-két sivár lelkű egyén honfitársainak szivéből: egyformán gyűlöletre tanítja az ellenfél iránt azokat, akik őt követik és gyűlöletre, adáz haragra ingerli azokat, akiket üldöz és letiporni kíván, azért mert a magyar nemzeti érzelem és törekvés harcosai, az emberi jogok kiterjesztésének zászlóvivői, elszánt bajnokai. Így tanulja a magyar gyűlölni a magyart.

Szegény hazánk! Szegény Magyarország! Milyen karácsonyt kellett megélned!

Alkotmányodat foszlányokra tépték, sárba tiporták. Képviselőidet brutális erőhatalom tartja távol a törvényhozás helyétől, ahol érdekeidet és jogaidat védelmezhetik.

Köszabadságodat napról-napra elkobozzák. Jogaidat gyakorolni nem engedik. Vagyoni és gazdasági fejlődésedben meggátolnak, idegen érdekek szolgálatába hajítják minden életerőt.

Ez az idegen érdek, jól tudjuk, nem más, mint egy hóbort, az összbirodalmi eszme örülete. Reánk akarják erőszakolni; pedig belépusztul maga a birodalom is.

Függetlenségünk, gazdasági és kulturális önállóságunk ennek a hóbortnak lesz az áldozata.

Szegény Magyarország!

Szegény hazánk! Milyen karácsonyt készítettek neked, akik szabad nemzeti létetnek megrontói akarnak lenni!

Amde nem érdemli-e meg sorsát ennek az országnak népe?

Mert látszanak eredményei a nemzet egy pillanatnyi gyöngeségének, amely nyakába vette az uralkodó párt igáját.

Három év előtt világosan látszott minden aggódo honfiu előtt, hogy olyanok kerítik hatalmukba a kormánygyeplőit, akik Bécsnek mindent szállítanak és onnan semmit sem kapnak. Elkövetkezett az az idő, amikor az aratás gyümölcsei betakaríthatnak. Csakhogy ezek mind nem nekünk jövedelmeznek. Hiszen

erkölcsi kincseitől megfosztva, gazdasági javaitól megrabolva, pőrere vetköztetve, az erkölcsi és gazdasági tönk szélén áll a nemzet.

Ki tagadja? Ki nincs róla meggyőződve?

Ki nem érzi mégis, hogy ez az ország maga az oka jelenlegi szerencsétlenségének, züllésének?

Érdemel-e jobb végzetet olyan nép, mely borraival fejében sietett egy pártnak a táborába. Róla, e párttól előre tudta mindenki, hogy szállítani fogja az országot, tőle a nemzetre semmi jó nem fog származni és hogy a népjogokat majd földre gázolja.

Szegény Magyarország! Magad vagy oka helyzetetnek.

Hiszen minden országnak olyan kormánya van, aminőt megérdemel. Mindenki magára vessen követ, aki elősegítette a mostani hatalmi rendszert és belátja, hová sülyedt az ország három esztendő elteltével . . .

A kétségbeesés fúriái marcangolnának, ha nem látnánk egy biztos reménysugárt, mely a sötétségben a kényuralom ezen éjszakájában nem vigasztalna bennünket.

Az ujjászületés ünnepén bizunk a jövőben, hitet merítünk a nemzet múltjából. A jobb érzésű hazafiak akaratába, a felszabadítandó néprétegek öserejébe vetjük reményünk horgonyát, hogy rabláncát összetöri még egyszer ez a szerencsétlen ország. Valljuk, hogy élet-halálharc árán vissza vivja szabadságát, jogait, gazdasági és erkölcsi javait.

Addig az ideig majd küzdelem folyik, mindaddig harc fog lenni. Azután várjuk el csupán, hogy térjen meg közénk a béke géniusza.

Avval a jövő karácsonnyal tér meg hozzánk az öröm, a megelégedés, a béke és szeretet napja, szent ünnepe.

A mi nemzetünknek most szomorú a karácsonya, igazán gyászos. Ugyan ki fog örvendeni ezen a napon? Szomorú érzéssel fogadjuk eljövételét. Van-e, aki tud majd örvendeni? Érezi-e valaki ma napság ezen ünnep békés jelentőségét?

**Az Ujvidéki Népbank  
Részvény-Társaság**

! netto 5 $\frac{1}{2}$ % kamatot fizet !

betétek után

Eszébe jut-e valakinek, hogy ez ünnep a szeretet áldásait árasztja a világra?

Csendesen visszahúzódva családunk hallgatag körében, a magányban, a templom valamely zugában, szomorúan gondolunk az egykori boldogabb időkre. Halk fohász fakad szívünk bensejében, néma, félnék imádság lebben el ajkunkról, hogy a világ és ezen ország megváltása újra megszülessék Isten dicsőségére.

Megkíséreljük erőltetett hangulattal magunkra erőltetni az ünnep áhitatát, de az igazi béke, a szív nyugalma, a lélek öröme nem honol közöttünk, az általános szeretet nem lakozik minálunk. Csak hallgatunk, türeink és reménylünk.

## Tisza kriszkindlje.

Magyarország ez idő szerinti korlátlan, autokrata kormányzója, a miniszterelnök és kormány diktatori irányítója: gróf Tisza István házelnök akkora hatalomra tett szert, hogy e hatalom előtt még a megyei hatalmasságok is meghajolnak s elismerésük fejében már előbb, a karácsonyestet egy héttel megelőző kedden este küldték el a jól megérdemelt kriszkindlit!

Ezen a napon hirdették ki a budapesti esküdtbíróóság ítéletét, melyet az egész ország lázas érdeklődéssel várt s mely nem lehetett más, mint Kovács Gyula orsz. képviselő felmentése. Ez a felmentő ítélet nemcsak Magyarországon, de külföldön is nagy hatást tett, valószínűs szenzációt keltett.

Kovács Gyula fegyvert fogott Tisza Istvánra, háromszor lőtt reá s az esküdtbíróóság tagjai, független bírák kimondották a nem bűnöst, kimondották, hogy ezzel nem követett el bűnt. Az esküdtek verdiktjének nagy jelentőségét fokozza azon körülmény, hogy az esküdtek nem

is tárgyalták a védelem részéről feladott kérdést, de mindjárt az első főkérdést nemmel oldották meg.

Kovács Gyula golyói helyett az esküdtbíróóság egyetlen golyója talált és ez leterítette Tisza Istvánt, az erőszak és zsarnoki önkényben korlátot nem ismerő kényurat. Nagy jelentőséget nyer ez az ítélet főleg az által, hogy nem a mai rendszer mellett feltételezhető kormánypresszió gyakorolt befolyást ez ítéletre, hanem teljesen független, minden befolyástól ment polgári bírák, lelkiismeretük és meggyőződésükhez hiven mondták ki a nem bűnöst.

Hát mégis van igazság ezen a földön? Az országot rövid egymásutánban ért számos jogtipró sérelmek után, Kovács Gyula felmentése ép úgy, — ha nem jobban — mint a független sajtó elnémitására irányult támadások sikeretelensége megnyugvást, jóleső örömet keltenek a legutóbbi parlamenti erőszakosságok és jogtiprások által végig lázított s háborgó kedélyekre.

Mi sem természetesebb, mint hogy a kormány megfizetett bérenc sajtója most is szépíteni, enyhíteni iparkodik a szenvedett vereséget, holmi szépségflastromokat ragasztva az újabb pofon helyére.

A felmentő ítélet politikai háttérét tolják homloktérbe leginkább, akkor, midőn a Kovács Gyula ellen intézett hajsza, félelmi vizsgálati fogsága s biztos elítélését, sulyos bebörtönzését célzó egyéb körülmények a priori a politikai bűnpernek kézzelfogható jellegét viselték.

Kovács Gyula az esküdtbíróóság ítélete szerint nem egyéni felháborodásában ragadott fegyvert, hanem az egész nemzet felháborodását juttatta kifejezésre, a felháborodást a kormány és a házelnök hallatlan erőszakos jog- és törvénytörései ellen s ezen jogos felháborodás a felmentő ítéletben megnyugvást, enyhülést talál.

küzködés; szeméből a bánat és elkeseredés sugárzott. A nagy magánosság talán soha sem esett neki oly rosszul, mint épen ezen az ünnepi estén.

Egy épülőfélben levő nagy palota üresen tátongó ajtai csupaszon meredező falai előtt egy kis viskó állt ott az utcán; az építővállalat örök hajléka, egy kicsi házikó ablakaiból világság áradt.

Az egyedül bolyongó ember betekintett az ablakon. Benn kicsiny fenyőfa állt égő gertyácskákkal, mindenféle hitvány kis csecsebecsékkel fölcifrázva. Néhány garasba kerülhetett csak, de most kincset ért. Akik körülötte álltak, enyhe fénytől elárasztva barázdás arcukon az élet küzdelmei után való megenyhülés tükröződött. Két apró gyermek arcán pedig a rózsás vidámság.

Ezt a kicsiny illatos zöld tülevelű kis fenyőfácska tette.

A kóborló ember szinte önfeledten utána kapott s akkor a keze megakadt egy másik fenyőfában. Nem volt leveles, illatos, zöld, se ragyogó és kedves, hanem hatalmas száraz fenyőszál, mely büszkén, szinte félelmesen meredt föl a csillagos égnék, tartva terhét, az épület állványait. A magányos ember átölelte a hideg csupasz fenyőszálat s szívén átnyílalt az érzés; ime ez az ő karácsonyfája, ez a nagy száraz disztelen gerenda.

És amint ott tartotta átölelve, égő homlokát hozzászorítva, mintha ez a nagy fa mesélt volna neki.

... Azok, akik benn ülnek ott a kicsiny szép fáska mellett, egész évben itt jártak kőröttem nehéz munkában görnyedve. Sokszori támaszkodtak hozzám fáradtan, lihegve, de a fá-

Azon sok meghurcoltatás, üldöztetés és hajsza után, miket Kovács Gyula le tartóztatása óta, hosszú vizsgálati fogsága alatt napról-napra kénytelen volt eltűrni — eltűrte némán, nagy lelki erővel — indokolt és jogos az az általános öröm, melyet felmentetése nemcsak függetlenségi körökben, de mindenütt keltett ott, hol nem a kormány hatalmas gépezete irányítja az emberek gondolkozását és meggyőződését.

Tisza megkapta a kriszkindlijét, de valjon a személyes védelmére kirendelt detektívjei mit kapnak karácsonyi ajándékul?

Tisza im nyugodjék legutóbb szerzett babériain, örüljön a munkapárt utáinakon megszámlálható hű tagjai legutóbbi fűntető üdvivalgásának, de a szeretet ünnepén szálljon magába s ha van még egy cseppnyi igazságérzete, önmaga szabja meg „sikeres és áldásdus“ munkásságának határát: *időn és nem tovább!*

## H I R E K.

*T. olvasóinknak, munkatársainknak és lapunk jóakaróinak boldog ünnepeket!*

Szives tudomásul. Lapunk legközelebbi, ez évben egyuttal utolsó száma, a közbeeső ünnepek miatt jövő vasárnap, december hó 29-én jelenik meg.

Infulás mise. Dr. Ámon Pál apát plebános első infulás nagymiséjét a szeretet ünnepének karácsonyestéjén, e hó 24-én az éjféle misén celebrálja.

Egyházi ének. Karácsony ünnepén a d. e. nagymiséen Filke Oriens ex alto c. miséje kerül előadásra zenekar kíséretével. Introitus: Puer natus est 4 szól. vegyeskar. Graduale: Viderunt omnes 4 sz. vegyeskar. Offertorium: Tui sunt coeli 4 sz. vegyeskar.

radtság és a munka tartalma az a boldogság, amiben most részük van. Valaha ők is elhagyottak voltak, de amióta idejöttek hozzám, mindig van annyi örömük, hogy megerősíti lelküket az élet keserűségeinek elviselésére. Mert a boldogságot soha sem keresték máshol, mint a nekik szánt uton. Elviselték a rájuk mért terheket, de nem nagyobbitották bánatukat soha a mások javainak irigylésével, megkívánásával, vigasztalást nem kerestek tivornyában, tudtak lépten-nyomon lemondani, bármily örömtelen is lett legyen az. És ha nagyon nehéz volt a soruk, ha még dolgozni sem tudtak: hálás szívvel fogadták a segítségét, amelyet a jótékonyság anyaga emberek kezéből nyújtott nekik. Am te szegény szerencsétlen ember mit tettél?

Mindig zugalódtál. Elégedetlenség keltette, haragodban eldobtad a szerszámot, átkot szórtál arra, akinek többje volt mint neked. Te is itt jártál-keltél a nagy fenyőszál mellett, de ott hagytad. Mi történt aztán. Féktelen indulatodban magadról megfedkezve kárt okoztál embertársaidnak, vérben forgó szemmel, összeszorított ököllel rontottál neki az ő vagyonyának s romboltad. Akik pedig adni akartak, visszautasítottad őket gögösen, gyűlölettel. Pedig nem könnyöradomány és alamizna az annak az embernek, akinek oly sokat görnyed a válla a nehéz munkában.

Ime most ilyen boldogtalan vagy. De térj vissza hozzám a nagy fenyőhöz ismét a munkád után, majd a száron ki fog nőni a zöld, illatos galy a te számodra, hogy beköltöztesse szivedbe a mindenért megvigasztaló szeretetet.

N. K. I.

## T Á R C A.

### Két fenyőfa.

Mint szintelen kavargó tenger mélye, oly titokzatos az emberi élet. Minden szív egy egész világ, teli beláthatatlan sejtelemmel. De az élet forgatagában vannak napok, amikor a milliók és milliók szívét egy közös érzés hatja át: a szeretet érzése. Karácsony est ilyen ünnepe az emberi szívnek. Erről az ünnepéről szól ez a történet, amely itt esett meg a nagyváros egyik utcáján, karácsony éjszakáján.

A tündöklő csillag, mely egykor az üdvözítő eljövételét hirdette karácsony estéjén, most is végig suhan láthatatlanul minden esztendőben az égbolton s lehulló tiszta sugara bevillágit az emberi sorsnak néha oly sötét éjszakájába. A csillag fényének egy-egy sugara csillog a karácsonyfa gyertyáinak minden kicsi reszkető lángjában, ahol pedig a lángok nem gyuladhatnak ki, sötét bánat, keserűség, gyakran elkeseredés üt ott tanyát.

A kicsiny zöld fenyőfa nagy boldogságot tud árasztani konyhókkal és palotákban, ahol körülrajongják azok, a kiknek a szeretet szánta. És akinek nem jut egy ilyen tülevelű galy sem, úgy érzi, mintha nem volna senki a világon, aki szeresse. Pedig itt a füsttel és fojtogató párával teli nagyvárosban sok ember van, akinek nem hogy karácsonya, de se otthona, se betevő falatja nincsen.

Egy ilyen boldogtalan embert láttam a minap kóborolni künn egy elhagyott utcán havas karácsonyi éjszakán. Meglátszott rajta nagyon az élet terhe, az örökös gond, gyötrelme, ádáz

Va lasztmány állapította jegyzékét szerint: 554, öss 3225-re rodást je

A ujvidéki ben e ho a közp ujvidéki udv. tar Ferenc, nokság vó állom tonaság és ápol

Jc ujvidéki lete alap

N tek a elhatáro dasági veznek

Be nyilt e keztek nagyter Az els Schossl mig a előadó szomba adás, még p tavfolya vörös kovich

L lan ág dékre üdvöz Albin A lelke ta és órákor keretül készlal

A villa bennü előeste kor b család kezdve

Liller

**Választók 1913-ra.** A központi választmány e héten tartott ülésében végleg megállapította az 1913-évre érvényes választói névjegyzéket. E szerint a választók vál. negyedek szerint: I. 843, II. 786, III. 588, IV. 610, V. 554, összesen 3381, ami az idej választók 3225-re rugó számához képest 164 főnyi szaporodást jelent.

**A vörös-kereszt vezetése** alatt álló újvidéki betegnyugvó állomás ellenőrzése ügyében e hó 21-én biz. tárgyalás folyt le, melyben a központ képviselőjében Forster Géza, az újvidéki választmány részéről Hadzsits Antal udv. tanácsos, Dr. Koda Sándor és Ziegler Ferenc, továbbá a vasut és a hadtestparancsnokság képviselői vettek részt. Ezen betegnyugvó állomás célja tudvalevőleg az átvonuló katonaság ételmezése, esetleges betegek ellátása és ápolása.

**Jováahagyott alapszabályok.** Az újvidéki pincérek szak- és önszegélyző egyesülete alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta.

**Nem báloznak.** Az újvidéki nőegyletek a napokban tartott közös értekezletükön elhatározták, hogy a súlyos és szomorú gazdasági viszonyokra való tekintetből, nem rendeznek farsangi mulatságokat.

**Betegápoló és kötöző-tanfolyam** nyílt e héten, melyre oly nagy számban jelentkeztek a résztvevő hölgyek, hogy a városháza nagytermét kellett rendelkezésükre bocsátani. Az első elméleti előadást e hó 18-án Dr. Schossberger kórházi igazgató főorvos tartotta, míg a második, főleg katonai vonatkozású előadó Dr. Papp honvédezdorvos volt. Tegnap szombaton a kórházban folyt a szemléleti előadás, jövő héten tovább folytattnak azok, még pedig akkor német és szerb nyelven. A tavolyamra jelentkezni lehet Forster Géza vörös kereszt e. ügyv. alelnökénél és Dr. Piu-kovich Sándor titkárnál.

**Lelkész iktatás.** Fábry János Bertalan ág. ev. lelkész e hó 19-én érkezett Újvidékre s az állomáson Paul Keresztély gondnok üdvözölte az egykőzség nevében, Schluchtár Albin titkár pedig a Tabitha nőegylet részéről. A lelkészlakban Dussing János felügyelő fogadta és üdvözölte. Ma vasárnap, d. e. fél 10 órakor lesz az ünnepélyes istentisztelet s ennek keretében a beiktatás, mit fél 12 órakor a lelkészlakon a tisztelgések követnek.

**A villamos vasut karácsonya.** A villamos vasút üzletvezetősége arról értesít bennünket, hogy f. hó 24-én kedden, karácsony előestéjén, a forgalmat már este 7 és fél órakor beszüntetik, hogy az alkalmazottak az estét családjuk körében tölthessék. 7 és fél órától kezdve az éjjeles kocsik lesz forgalomban.

**Adományok.** Az újvidéki ipartestület Liller Kónrad, Rosenberg Bernát és Ugrenits

**SALVATOR** kiváló bőr- és lithium- gyógyforrás

**vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.**

Rapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. **SCHULTES ÁGOST** Szinye-Lipócsi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

György helybeli agg iparosoknak a hajdani általános ipartársulat által hagyományozott alaptól karácsonyi-segély címen 54 koronát adományozott egyenkint.

**Anyakönyvi hír.** Az anyakönyvi hivatalnál e hó 13—20-ig bejelentett születések 16, még pedig 10 fiu, 6 leány; meghalt 18.

**Ujságok alberletbe adása.** Az újvidéki Lloyd ez uton is értesíti tagjait, hogy az előfizetett újságok és folyóiratok 1913-re f. d. dec. 26-án, karácsony másodnapján d. u. 3 órakor fognak alberletbe kiadni.

**Támogassuk határvédő katonáinkat.** Az újvidéki vörös-kereszt meleghangú felhívásban fordul a nagy közönséghez azon kéréssel, a határvédő katonák karácsonyi segélyezése, valamint a bevonult katonák inségsében maradt családtagjai javára, kiki tehetőségéhez mérten adakozni sziveskedjék. A legcsekélyebb összegű adományok is elfogadtnak s úgy a pénz, mint természetbeni adományok az ivartörökön kívül Forster Géza vár. tanácsnok, ügyv. alelnök és Königstättler Dusan vál. pénztárnokhoz küldendők.

**Jótevény asztaltársaság.** A Mal-dacker-féle sör- és bormérésben Wachtl Imre elnöksége alatt székelő magyar sztaltársaság, mely mindenkor igazán humán célokra áldozza filléreit, rögtönzött gyűjtés eredményeképp 6 k. küldött a vörös-keresztnek s külön 30 koronát a Bileken levő háziezredünk katonáinak karácsonyi segélyezésére.

**Betegsegélyző vagy temetkezési segélyző egyesületeket** szervezni óhajtó tanítók, lelkészeknek utmutatást, alapszabályt és bármely felvilágosítást teljesen ingyen készséggel nyújt a „Gondviselés” Országos Központi Segélyző Társulat. Budapest. VIII., ker. Baross-utca 10. szám.

**A hercegprímás üdvözlése.** Nem számítva a személyesen megjelent nagyszámu testületek és egyesek tisztelgését, sem a 254 levélbeli üdvözlőket, Dr. Csernoch János kalocsai érsek hercegprímássá történt kinevezése alkalmával 530 üdvözlő táviratot kapott, amelyek szavainak a száma 12,030; a leg-hosszabb üdvözlő sürgöny 98 szóból állott.

**Egyházmegyei hír.** Dr. Csernoch János érsek a tavankuti lelkészséget plebánia rangjára emelte s az eddig Tavankuton működő Romich Gergelyt plebánossá nevezte ki.

**Ünnepekre váló.** Valódi, jóízű karlócai ürmös hamisítatlan minőségben kapható — ugy nagyobb mint kisebb mennyiségben megrendelhető — Wachtl Imre Petőfi-utca 8. sz. üzletében.

**Polgármester jubileuma.** Szabadka város tvh. bizottsága Dr. Bíró Károly udv. tanácsos polgármesteri működésének 10 éves jubileuma alkalmából ma vasárnap, dec. 22-én diszkoszgyűlést tart, melyet diszbanket követ.

**Meggondolatlanul bocsátjuk el a kedves gyermeket**

- ☐ a szeles, zivataros időben, ugyszólván még hajnalban s ez a korai iskolába menés rossz időben halomszámra zudithatja a veszedelmet szegény gyerekekre. Ezért fogadjon szót kedves háziaszony és anya: adjon a gyermeknek az utra néhány Fáy-féle valódi szodeni ásvány-pasztilát, ez a legjobb szer a bajok elhárítására. Egy doboz ára csak 1 korona 25 fillér, Elég egy hélig és mindenütt kapható.

Felelős szerkesztő: **Zanbauer Ágoston.**  
Laptulajdonos az újvidéki függetlenség és 48-as párt.

## CSARNOK.

### Divatcsevegés.

Amikor a társaságos élet már megkezdődik mindig nagyobb érdeklődést kelt a hajviselet — Most hála Istennek, már nemcsak nappal, de este, mindenféle ünnepélyes alkalommal is egyszerű a hajviselet; az oly nagyon izléstelen sok hajbetét „lokni sinyon” immár mind a múlté. A divatos kis hajtűzésnél megint érvényesül a szép fejforma, vagy ügyesen alkalmazott hajbetéttel meg lehet adni neki a kellő formát.

A legtöbb fésülési mód a középben vagy oldalt elvasztva mutatja a haját. Az ondulat tincsek mélyen a fültre vannak fésülve és hátul elálló, vagy mélyen a tarkóra tűzött kontyba vannak tűzve. A fru-fru megint nagyon kedvelt. A simán hátra fésült hajba előre tűznek fésűt, ami egy kicsit dudorozza a haját. Különbözn sok ilyen fésűvel, mely mindenféle drágakövel is van kirakva, díszítik a haját. Esti fejdísznek nagyon szép a gyöngy és strasz diadém meg az olyan pánt, melybe hátrafelé vagy fölfelé tűrtető paradicsom- vagy nemes-kőcsag van tűzve; valóságos királynői alakot nyer, aki viseli. Van aztán széles brokát-szalag, gyöngyhímzéses pánt, mely a fej köré van tűzve és oldalt csokorban végződik, melyet csatt fog össze. Az esti fejkötőskéről kötelet lehetne írni, na azt a sok formát mind fel akarnánk sorolni, melynek a kieszélése maga is már csuda. Minden elképzelhető anyagból készítenek ilyen fejkötőt, a leglengőbb malincsiptétől és aranytűltől kezdve, a legnehezebb bá sonyig, brokátig és díszítik kőcsaggal, prém-mel, gyönggyel, de mindig úgy, hogy a dísz valamennyire megegyezék az öltözékekkel.

**TUBERIN**

**Siessen addig, míg nem késő egészségét visszaszerezni!**

Egy jelentéktelennek látszó meghűlés az összes légzőszervek legkölönösebb megbetegedését vonhatja maga után. Igyekszünk idejekorán elejét venni a bajnak, mert a könnyelmű elhanyagolás sokszor végzetessé válhatik. A meghűlésből eredő köhögés, rekedtség, meghűlés, nehézlégzés és a légzőszervek hirtelen megbetegedéseinek kitűnően bevált az orvosi előkezelések **TUBERIN** Mindenütt kapható. Egy üveg ára 2 korona 50 fillér egy nagy üveg ára 5 korona. Postán legkevesebb 8 üveg rendelhető meg utánvételrel az egyedüli főraktárból.

**Diana-gyógyszerár, Budapest, Károly-körút 5. szám**

Ha azt mondjuk: brokát, prém, gyöngy, ezzel egyben felsoroltuk mindazt, amire rámondhatjuk, hogy: újdonság, ha csak hogy nem akarjuk megemlíteni a meglepő újdonságot, hogy ugyanis esti öltözékeknek a nehéz, sötét aljhoz világos derékat vesznek, mely annál lengőbb anyagból készül, mennél nehezebb szövethöz várták az alját. És még sem hasonlít a bluzos öltözékhez, hanem egész ruha. Az alját különben dúsan ráncolják, redőzik, míg a derék leglengőbbben készül. Szokatlan látvány ez az elentét: egy barna préselt bársonyaljhoz például kukoricaszín atlaszderék dukál fehér csipke dísszel; egy vakandszürke ezüstbrokát bársonyaljhoz mályva színű selyemvoál derék ezüst csipkedísszel, kevés vakondprém dísszel; feketesatin liberty aljhoz hermélinszegélyes fehér túlliderék, vagy gyöngydiszes testszínű sífonderék!

A gyöngynek különben nagy szerepe van a mostani divatban, minden színben, nyagyságban és alakban. Dísznek alkalmaznak még zsinórt, bojtot, rojtot és mindenféle paszományt; redőznek van külön gyöngytűll, meg parányi kristálygyöngyvel himzett. Nagyon drága, de ugyanolyan hatásos is a kézzel kivart széles ezüst-, kristály-, vagy színes gyöngy szélmintá, az ilyen szélmintá szegélyezi a lenge felső ruhát. Kevésé drága, de ugyancsak tetszetős a himzett felső ruha és ilyet mérsékelt áron meg lehet szerezni.

Elegáns hatású a zsettel himzett fekete túllruha; ezt fekete selyemre borítják és csak kevés valódi csipke élénkíti. — Egyebekben a fekete szín a legdivatosabb akár szatin libertyben, akár sarmózában, vagy bársonyban egyszerűbb esti öltözék velursifonból, prokátból és plüssből készül. A feketét leginkább fehérrel vegyítik, de tarkítják élénkebb színekkel is, amilyen a gránitpiros, püspökkék, smaragdöld, arany sárga, stb. és még a leghalványabb színű öltözékre is tesznek kevés fekete bársonyt, vagy prémet.

Nagyon érdekes összeállítás a prémdíszes báli ruha; van benne valami különös szépség és annyira teszik, hogy az ezidei társasági idénynek szinte különlegessége. Különösen szép a vékony selyemtűll felső ruha keskeny prémszegéllyel sötét alapon kedvelik a csincillát, hermélint, vagy hattyuprémet. — Csudaszép, bár egyben csudadrága is az új selyem-, bársony- és fémbrokát, amely utóbbiról már régebben is esett szó; ennek nagyon nehéz a feldolgozása, de viseletnek sem valami könnyű és mindenek felett nagyon karcsu alakra való, mert — szélesít.

Fiatal leányok nagyon rövidre készítik a táncruháját, leginkább tüllből, pettyes selyemből, voálmínóból, markizettből, vagy könnyű milliflor selyemből; vékony tülllel s apróbb-nagyobb selyemrózsával díszítik. Az alját plüssösen, vagy csipefodrosan készítik leginkább, erre kerül a redőzött felsőruha. Csinos a szalagdísz is, melyet az alsó ruhára varrnak és mely átszillog a vékony felső szöveten.

A ruhák formájáról nem igen tudunk az eddig mondottaknál újabbat mondani. — A szűk alj sima, csúcsos, vagy szögletes uszályban végződik. Újabb jelenség a Stuart-gallér; valódi, vagy fémcspikékből készítik és egészen finom drót adja meg neki a tartást, így illeszkedik a kivágásra. A szinte lehetőségekig anyagból készített rövid ujjú prémszék, vagy gyöngyhímzés szegélyezi; legtöbbször egészen elbujik a vállra boruló fisú alatt. Persze van azért rendezett ujj is, leginkább csipkéből.

Az elegánsabb cipőnél újra feltámad a rokokókor kacérsága, fényűzése. Alig látni már egyszerűbb lakk- vagy selyemcipőt; legalább is gyönggyel himzettnek kellene, vagy strassz-csattnak kell díszelnie, rajta, amint csekély 50—100 koronán már meg lehet venni. Egyebekben pedig korlátlanul uralkodik a kerek, mély kivágású színes cipő úgy selyem-, mint fémbrokátból; van aztán cipő színes atlaszból, arany- vagy bronzbörből, de mindeniken káprázatosan csillog a gyöngy és strassz. Még a magas sarkot is kirakják ilyen kövel, azonkívül még festik is a cipőt kínai modorban. — Ha ezen a téren célszerűségről egyáltalán lehet szó, úgy annak mondható az újítás, melylyel a fehér atlaszcipőt befestik a ruha színére. — Megint divatos az áttört és grenadin-harisnya; ez kézzel készített

recekálóból áll arany-ezüst, vagy fekete selyemszállal, belecsmózott gyönggyel és ezt húzzák a selyemharisnya fölé. — Ez megint nagyon párizsi izű újdonság, mely nálunk nem sok kedvelőre fog találni. 31295. szám. Kig. 1912.

3124. kig. 1911. 3561/kig. 1912. sz.

## Verseny tárgyalási hirdetmény.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa a városi közkórház, a városi szegényház és egyéb intézmények részére az 1913. év folyamán, esetleg három éven át szükséges élelmi szerek, fűszerek, gyarmatárak, festékek és anyagok szállításának biztosítására folyó évi december hó 30. d. e. 11 órakor a városi tanács kis tanácstermében nyilvános versenytárgyalás fog megtartatni.

A szállítások a következő csoportok szerint lesznek biztosítva:

I. Husneműek: I. oszt. marhahus kb. 10500 kg; borjúhús kb. 3000 kg; bárányhús kb. 500 kg; birkahús kb. 250 kg; leveshez való marhacsonit kb. 300 kg.

II. Disznóhús 800 kg; disznózsír kb. 2500 kg; továbbá különféle henteskészítmények szükséglet szerint.

III. Tej- és tejtermékek: tej kb. 20000 liter; vaj kb. 120 kg; tejfel kb. 450 liter; tehénturó kb. 150 kg.

IV. Liszt és kásaneműek: 0-ás kb. 50 kg; 1-es kb. 250 kg; 4-es kb. 2000 kg; 6-os kb. 1200 kg; árpadara kb. 350 kg; árpakása kb. 100 kg.

V. Italok: Vörös óbor kb. 200 liter; világos sör kb. 350 liter; dupla maláta sör kb. 250 üveg; szódavíz vagy ártézi víz kb. 2500 üveg literes palackokban; cognac kb. 50 liter, rum kb. 25 liter, félliteres üvegekben.

VI. Csirke kb. 800 drb; kacsa kb. 250 drb; tojás kb. 10,000 drb.

VII. Fűszerek, gyarmatárak, petroleum stb.

VIII. Anyagok, festékek, gépolaj stb.

Ez utóbbi két csoportra vonatkozó szükségleti kimutatás a kórház gondnokánál kapható. Minden csoportra nézve külön-külön ajánlat adandó be, de a III., V. és VI. csoportoknál az egyes cikkekre nézve (különösen őstermelők részéről) külön ajánlatok is adhatók be.

A IV., V., VII. és VIII. csoportokban megjelölt cikkekből az ajánlattevő nevével ellátott és lepecsételt minták mellékelendők, melyek fel nem számíthatók és vissza nem követelhetők.

Csak a szabályszerűen kiállított, pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelyezett és közvetlenül, vagy posta útján beadott, illetve fent kitett időpontig beérkezett ajánlatok fognak tárgyalás alá vétetni; elkésztett beadott, nem szabályszerűen felszerelt, továbbá utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A borítékon a hirdetés számára való hivatkozás mellett feltüntetendő, hogy az ajánlat mely csoportra és szükségleti cikkekre tétetik.

Bánatpénzül az I. csoportra 1000 korona; a II-ik csoportra 350 korona; a III-ik csoportra 800 korona; a IV-ik csoportra 350 korona; az V-ik csoportra 100 korona; a VI-ik csoportra 100 korona; a VII-ik csoportra 350 korona; a VIII. csoportra 250 korona készpénzben vagy biztosítékképes értékpapírokban teteendő és az erről szóló városi pénztári nyugta az ajánlat-hoz csatolandó.

Az ajánlatok 1912. évi december hó 30-án délután 3 órakor fognak a városi tanácsstermében felbontatni, mely alkalommal az ajánlattevők, vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

A szállítási feltételek a kórház gondnoki hivatalában délelőtt 10-12 és 3-5 óra között megtekinthetők.

Az ajánlatban kiteendő, hogy ajánlattevő a szállítási feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti. Ajánlattevők ajánlataikkal a vegleges döntésig kötelezettségben maradnak.

A szállítás elnyerői kötelesek az összes cikkeket, amennyiben azok a magyar szent korona országai területén termeltetnek, tejesen a magyar termelés és ipar révén beszerezni, illetve azt hazai terményekből magyar honos munkásokkal előállítani. Ennek igazolására tartoz-

nak a szükséges adatokat a „Közszállítási Szabályzat”-ban megnevezett ellenőrző közegek rendelkezésére bocsátani.

A felett, hogy az egy vagy három évre tett ajánlatok alapján, a szerződés egy, vagy három évre kötéssék meg, a városi tanács határhoz, mely határozat meg nem támadható.

Ávárosi tanács fentartja magának ama jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között — tekintet nélkül az egységárrakra — szabadon választhasson.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa, 1912. évi december hó 14-én.

Profuma Béla s. k.  
alpolgármester.

1461 sz. 1912 végrh.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek 1912. évi 13701 számú végzése következtében Dr. Baics Lázár ügyvéd által képviselt Mikin és Sztójkovits javára 192 k. 33 f. s jár. erejéig 1912. évi szept. hó 3-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 735 koronára becsült következő ingóságok u. m.: bolti berendezés, olaj, liszt nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíró-ság 1912. évi V. 1484/2 számú végzése folytán váltódíj és eddig összesen 71 kor. 52 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken Duna u. 25 sz. a. leendő megtartására 1912. évi december hó 28 ik napjának délelőtti 10 órája határdőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107 és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igénylőnek, szükség esetén hecsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1912. évi dec. hó 14 napján.

Horváth,  
kir. bir. végrehajtó.

6841 szám. tkv. 1912.

## Póthírdetmény.

Az ujvidéki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Klóki Pétér végrehajtónak Klóki János ujvidéki lakos végrehajtást szenvedő elleni 240 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében 6265/1912. sz. a. kibocsátott árverési hirdetményben az ujvidéki 1250. sz. betétben felvett 4400. hrsz. ingatlan 4224 kor. kikiáltási árban a kir. törvényszék árverési termében 1912. évi december hó 28-ik napján d. u. 3 órája kitzűtött árverés az 1881. évi LX. tc. 167. §-a alapján Markovics Szvetisláv végrehajtató érdekében is 95 kor. 88 fill. tökekövetelés és jár. kielégítése végeit meg fog tartatni.

Ujvidék, 1912. évi október hó 5. napján.

Vékey Zoltán  
kir. törvényszeki biró.

## Szervező-taggyűjtő

kerestetik, aki egy országos jellegű temetkezési és leánykiházasító egyesületnek, kijejelölendő községek beutazása mellett tagokat gyűjtene. Magyar és német nyelv bírása szükséges.

Ajánlatok a fizetési igény és napidij megjelölésével „Gondviselés” társulat címére. Budapest, IX. Erkel-u. 20. intézendők.

## Árverés

Klókina Pavlov hajtási ügy végrehajtási ennek 1912 matali 53 k már megalkat fil. és a m tése végett és a 146. § vényszék, levő az u sorsz. a. P la donaul f testre 422 ki ialtási á Ezen 1912. évi órája a kir zetik ki.

1. E lanok a ki fognak.

2. A az ingatlan készpénz §-ában j 1881. no min. rend tekpariba az 1881. bánatpénz séről kiá szolgáltat Ujv

1912. évi

1656. vé

Alul

LX. t.-c teszi, ho évi V. Dr. Kub viselt öz 450 k. hó 7-én utján le becsüt berende

Me sán 191 tán 45 évi nov 1/3% fillérber erejéig, leendő napjáná ahhoz jegyzés ingóság §-ai ért többet is el fo

A mások elgíté 1881. javára K

Gut

ké izl

6265. sz. tkv. 1912.

**Árverési hirdetmény kivonat.**

Klókits Péter ujvidéki lakos végrehajtónak Pavlovics Zsófia és Klókits János végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 240 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. évi majus hó 25-től járó 6% kamatai 53 kor. 70 fill. perbeli és végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 21 k. 30 fill. és a még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t.c. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő az ujvidéki 1250 sz. betétben A. t. 1. sorsz. a. Pavlovics Zsófia és Klókits János tulajdonául felvett 4400 hrsz. 40 ö. i. sz. jóság-estire 4224 kor.-ban ezennel megállapított ki ialtási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására, határidőül 1912. évi december hó 28. napjának d. u. 3 órája a kir. törvényszék árverési termébe tuzetik ki.

**ÁRVERÉSI FELTÉTELEK.**

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 1/2-én alól eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10%-át vagyis 422 kor. készpénzben vagy az 1881. LX. t.c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-min. rend. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Ujvidék, 1912. évi szeptember hó 17-én.

Vékey Zoltán  
kir. törvényszéki bír.

1656. végreh. 1912. szám.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbíróság 1910. évi V. 1782. számú végzése következtében Dr. Kubinyi Károly ujvidéki ügyvéd által képviselt özv. Freud Izidor ujvidéki lakos javára 4550 k. 30 fill. s jár. erejéig 1910. évi nov. hó 7-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1508 k. 50 fillerre becsült következő ingóságok, u. m.: korcsmai berendezés nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíróság 1910-ik évi V. 1865/7. számú végzése folytán 4550 k. 30 f. tőkekövetelés, ennek 1910. évi november hó 1. napjától járó 6% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 207 kor. 12 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken Andrassy utca 2. sz. házban leendő megtartására 1912. évi december 24-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly meg-jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzüzetés mellett, a leg-többet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1912. évi dec. hó 10-én.

Basch Sándor,  
kir. bír. végrehajtó.

**Gutenbergnyomda**

készít mindennemű nyomtatványokat, izléses kivitelben jutányos ár mellett.



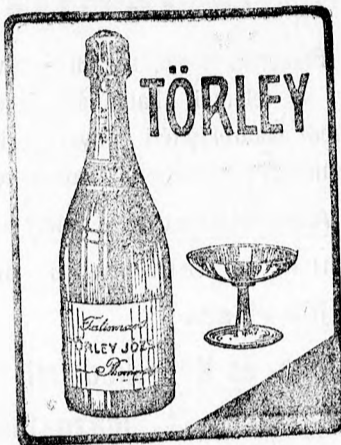
FIGYELEM!

**50,000 pár cipő**

4 pár cipő 8:50 k.

Több nagyobb gyár fizetési zavarai következtében megbízást kaptam, hogy egy nagy cipőkészletet jóval a gyári áron alul elárusítsak. — Ezért mindenki olcsón szerezhet 2 pár férfi és 2 pár női fűzőcipőt barna vagy fekete bőr, erősen szegelt talppal, igen elegáns, legújabb facon, nagyság szám szerint. Mind a négy pár csak 8 k. 50 f. Küldés utánvéttel.

A. GELB cipő-csoportja, Krakau. 6. 9. Kicsérelés megengedve, vagy pénz visszaküldetik.



**Wachtl Imre**

elsőrangú modern és villamoserőre berendezett fehér, barna és rozskenyér

**sütődéjét**

valamint liszt, dara, élesztő és sókereskedését a t. fogyasztó közönség b. figyelmébe ajánlja.

Petőfi-utca 8. sz.

TELEFON 350. TELEFON 350.

**Paulani sör.**

Ép most érkezett Münchenből. Egy üveg Paulani Export sör á 40 fill.

Kapható: BAUER GYULA

sörnagykereskedőnél

UJVIDÉK, Uszpenszka-utca 5. szám.

Paulani sörfőzde részvénytársaság.

Salvator sörfőzde München.

**KÖHÖGÉS**

rekedtség, hurut, elnyálkásodás, görcs- és samarköhögés ellen

KAISER

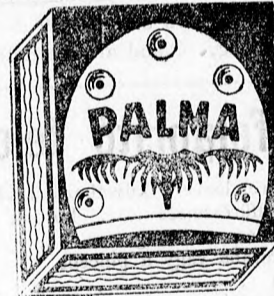
mell-karamellái a „3 fenyővel.”

605

közjegyzőileg hitelesített orvosi és magán bizonyítványok tanuskodnak a biztos sikerről.

Folette izletes, kellemes honbonok.

Csomagja 20 és 40 fill, doboz 60 fill. kapható Herczog István, Grossinger János, Küchler Béla gyógyszertáraiban, Stefanovits Ly. fia, Petrovits és Popovits kereskedéseiben, Klein Oszkár droguitánál, Stra-ser István gyógysz. Karlóca, Kocziák Ruma, Ihreg C. Ratais örökösei Apatin, Brodski, Adamffy gyógysz. Pétervárad, Kujaschkovic Mitrovic, Hainis A India, Hendl J. Ruma, Wagner A Dobrica, Peternek Ottó Ujszlan-kamen, Gebauer Emil gyógysz. áos B.

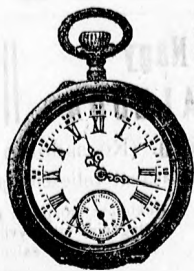


a valódi  
**KAUCSUK-CIPÓSAROK DOBOZA, MINŐSÉGE: ARANY**

**Karácsonyi, ujévi és alkalmi ajándékok,**

mint: órák, arany és ezüstárú

meglepő olcsó áron kaphatók



**Krausz Samu**

órák, ékszerész és látszerésznél Ujvidék, Kossuth Lajos (Fő) utca 23. sz.

A nagy villamos órához.

## Üri-, női- és gyermekruhák

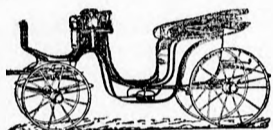
a legnagyobb választékban.  
legjobb minőségben  
és olcsó áron kaphatók

**Schreiber Ármin**  
ruha-üzletében

Ujvidék, főtér 3. (Wagner palota.)

Nemcsak kész ruhák, hanem rendelés-  
szerűen készült ruhák is kaphatók,  
még pedig úgy egyszerűbb  
mint legfinomabb, modern  
kelméből.

Telefon 134.



Árjegyzék  
ingyen és  
bérmentve.

Első délmagyarországi kocsigyár.  
**Reich Mátyás és Leherz Károly**  
UJVIDÉK (Limán)

Luxus-hintók, üzleti és gazdasági kocsik,  
mentő- és halottas- kocsik, omnibuszok  
és luxus-szánkók, a legegyszerűbbtől a leg-  
finomabb kivitelig, állandóan készletben.

## Tűzifa felapritó telep.

Villanyerőre berendezve a következő áron:  
Egy öl tűzifa felfűrészelése . . . korona 3.—  
" " felfűrészelése és hasogatása " 4.—  
" " a fűrészkamrába vagy a pincébe  
" " bcrakva . . . " 1.60  
" " hazhoz szállítása . . . " 2.40  
Van szerencsénk a nagyérdemű közönség-  
nek mindennemű tűzifánkat száraz legjobb  
minőségben urméter szerint valamint legjobb  
minőségű porosz szalon szenet és első rangú  
gázkocszot a mindenkor napi áron ajánlani.

### Felapritott fa árai:

100 kg. első osztályú hársfa . . . korona 2.50  
100 " vegyes keményfa . . . " 2.50  
100 " elsőosztályú bükkfa . . . " 3.—

### Hazaszállítás díjai:

100 egész 500 kg.-ig felapritott fa kor. 0.90  
500 " 1000 " " " " 1.20  
1000 " 2000 " " " " 2.40

**Schwarz Testvérek,**

Telefonszám 9. Hal-tér 12.

## Hirdetmény.

Értesítjük ezennel tisztelt üzletfeleinket,  
hogy az Osztrák-magyar bank kamatláb  
emelése folytán 1912 november hó  
16-tól kezdődő érvénnyel az

**5<sup>0</sup>/<sub>10</sub>-ra elhelyezett betétek  
kamatlábát**

**5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>-ra emeltük fel.**

Felkérjük tehát tisztelt betevőinket,  
hogy a felemelt kamatláb bejegyzése  
céljából takarékbetéti könyvecskéiket in-  
tézetünknel bemutatni sziveskedjenek.

A betéteket úgy mint eddig,  
ezentul is felmondás nélkül  
fizetjük vissza.

Az Ipar- és Kereskedelmi taka-  
rékpénztár r.-t. igazgatósága.

Legrégibb, legelőkelőbb márka  
**Gróf KEGLEVICH ISTVÁN utd.**  
**COGNAC BUDAFOK.**

A legbiztosabb szer

**Influenza**  
és fertőző betegségek ellen.



**Tejlevesek, pempő,  
kenyér, kakes, gyü-  
mölcs és tej**

azok az ételek, amelyekkel gyenge gyer-  
mekeket erős fejlődéshez juttathatunk.  
Hus és összetett eledetek a gyermeki  
szervezetre nem bírnak azzal az értékkel,  
amelyet azoknak gyakran tulajdonítanak.

Adjunk a gyermekeknek minden-  
nap **Pudding-ot Dr. Oetker pudding-  
porából**, á 12 f., tejjel és cukkoral  
készítve, gyümölcslel vagy gyümö-  
ccsel, továbbá kalácsot és tészta-mü-  
eket Dr. Oetker sütőporával s bámulni  
fogjuk a kedvező eredményt. Dr. Oet-  
ker készítményei használati utasítással  
együtt mindenütt kaphatók. Irodalmat  
közvetlenül és bérmentve küld

**Dr. Oetker A. Baden-Wien.**

*Jessék figyelni, hogy Dr. Oetker  
hamisítlan gyártmányait kapjuk.*

Olcsóbb mint másutt!

## KARÁCSONYI ÉS ALKALMI AJÁNDÉKOT

leszállított árban ajánl

**Tausch János ékszerész,**  
órák és látszerész

Kossuth Lajos-utca 10. sz. a szerb kereszt mellett, a nagy dohánytőzsde  
átellenében.

Legnagyobb választék a legfinomabb ékszerek és mindennemű arany,  
ezüst árukban. Szabályozott arany, ezüst, acél és nikkelt zsebórák,  
ugyszintén mindennemű s legjobb gyártmányu inga, fali és ébresztő órák.  
Továbbá nagy választéku chinaezüst, luxustárgyak és első minőségű  
evőkészletek szabott árban.

Az összes arany és ezüst áruk hivatalosan fémjelezték. E szakmába vágó  
minden munkát és javítást elfogadok s új tárgyak is a leggondosabban ké-  
szítetnek. Jótállást vállalok minden, nálam vásárolt, vagy javított óra  
helyes járásáért.

Grand **ESPLANADE**

Nagy  
**SZALLODA**

**BUDAPEST,**

III. Zsigmond-utca 38-40.  
Telefon 130-35.

a Szent-Lukács és Császár-gyógyfürdőkkel szemben. (Rózsadomb parkos tövében.)

A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen újonnan épült

hat emeletes szálloda pazar fényvel berendezett **250 szobával.**

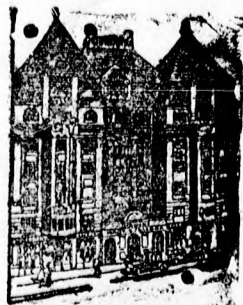
Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-  
meleg víz, villanyvilágítás, Liftok, külön olvadó-, tár-  
salgó-, író-szobák stb.

Elsőrangú étterem és kávéház.  
Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas.

Penziórendszer.

Villamos közlekedés minden irányban. — Mérsékelt polgári árak.  
Url- és női fodrász a házban.

A vonatokhoz saját autójáratok.  
Szives pártfogást kér **PALLAI MIKSA,**  
igazgató tulajdonos.



Nyomatott »Gutenbergnyomda» Ujvidék.

Előfizetés  
Egy évre 12 K  
E

Lapunk  
mogatóinak

Előfize

Lapunk 1  
folyamába lép  
lapunk előfize  
előfizetést mie  
kedjenek.

Gyászos,  
nemzeti mun  
lépett kormány  
tekkel, minden  
nyitotta, hogy  
dolására, any  
jogainak elko  
függetlenségér  
A relettünk ur  
szemben ha  
kimondó függ  
késztelte job  
vényes jogain  
lenségünk me  
maradt meg  
nemzet jogai  
lemben rész  
erőnkől tehe  
megvívására  
dolkozó pol  
gramunk a  
törvényeken  
valósítása, a  
választójogor  
lament létesí

Lukács

Akinek  
az iránt, h  
ségének ig  
akkor, mik  
elnök a vál  
tette. Ez  
munkapárt  
meghosszab  
hogy valak